



המרכז למורשת המודיעין (מ.ל.מ.)
מרכז המידע למודיעין ולטרור

30 יוני 2002

גילוי דעת שהופץ ע"י לשכת ערפאת מסית את ערביי ישראל להצטרף לאינתיפאדה, תוכנו משקף היעדר נכונות של ערפאת ו"הרשות" להכיר בזכות קיומה של ישראל ולהגיע עימה לשלום ולדו-קיום

המסר המרכזי

1. גילוי דעת, שהופץ ע"י לשכת ערפאת שהועבר לאישים ערביים בישראל ע"י **"ועדת הקישור"** לערביי ישראל, הפועלת **מלשכתו של ערפאת**. גילוי הדעת, הנושא את לוגו הרשות הפלסטינית ו"**משרד הנשיא**", פורסם ב- 30 בספטמבר 2001, לרגל יום השנה לאינתיפאדה ועיקרו **הסתת ערביי ישראל** ליטול חלק באירועים האלימים. גילוי הדעת רצוף **ביטויי שינאה עזים** לישראל ולתושביה, המכונים "כנופיות ציוניות"; "שודדי המאה העשרים"; "הורגי הילדים, הנשים והזקנים"; "יצרני הטרור הבינלאומיים"; "גונבי אדמות" ועוד כהנה וכהנה.
2. גילוי הדעת משקף **היעדר נכונות של ערפאת והרשות הפלסטינית להכיר בזכות קיומה של ישראל וחתימתם** להקמת "**מולדת אחת**" השייכת, בתפיסתם, ל"**עם אחד**", על אדמת "פלסטין", שבירתה ירושלים. בגילוי הדעת **אין זכר** למסרים של חתירה לשלום ולדו קיום, לתהליך השלום, להסכמי אוסלו או לגבולות 1967.
3. **זוהי השפה והטרמינולוגיה שבה ערפאת והרשות מדברים אל בני עמם, בניגוד מוחלט** למסרים "חיוביים" המופנים ל-ארה"ב ולאירופאים (התכנים והסגנון המופיעים במאמר, החתום ע"י ערפאת, ב"**ניו יורק טיימס**" מה-3 בפברואר 2002, שונים **באופן מהותי** מאלו המופיעים בגילוי הדעת). יודגש, כי **מסרים דומים של שנאה והסתה**, המשקפים אי השלמה עם קיומה של ישראל ועידוד האלימות והטרור כמכשיר לקידום המטרות האסטרטגיות של הפלסטינים, מוטמעים היטב במערכת החינוך של הרשות הפלסטינית (המקבלת מימון מהאיחוד האירופי) כמו גם בתקשורת, בספרות ובסמלי תרבות פלסטינים למיניהם.

מאפייני גילוי הדעת ומשמעויותיו

1. גילוי דעת מה-30 בספטמבר 2001, הנושא את לוגו הרשות הפלסטינית ו"משרד הנשיא" (ערפאת), נשלח מטעם **"ועדת הקישור"** (לערביי ישראל) אל אישים ערביים בישראל, לרגל יום השנה לאינתיפאדה.

2. "ועדת הקישור" לערביי ישראל פועלת **מלשכתו של ערפאת** ובראשה עומד פוזי נימר. תפקידה העיקרי הוא לגייס את ערביי ישראל לתמיכה ברשות הפלסטינית. באירועי אוקטובר 2000 יצרה "ועדת הקישור" קשר עם אישים ערביים בישראל ועודדה אותם להגביר פעילותם.

3. גילוי הדעת מה-30 בספטמבר רצוף **ביטויי שינאה קשים כלפי ישראל, תוך הסתת** ערביי ישראל להצטרף לפעילות האלימה המתבצעת במסגרת האינתיפאדה. עיקרי גילוי הדעת:-

א. **חרפות וגידופים כלפי ישראל**, המתוארת בגילוי הדעת כדקלמן: "כנופיות ציוניות"; "כובש האונס את אדמותנו ומולדתנו"; "שודדי המאה העשרים"; "יצרני הטרור הבינלאומיים"; "הורגי הילדים, הנשים והזקנים"; "גונבי הרכוש והפרנסה"; "הורסי ושורפי האדמה, הזרעים והאבנים"; "גונבי אדמות"; קלגסי הגרוע בכובשים שידעה ההיסטוריה". גילוי הדעת מאשים את ישראל בנקיטת מדיניות של "אפליה, גזענות, הפקעה, גרוש, הרחקה".

ב. **הדגשת הקשר הדוק שבין תושבי הגדה והרצועה לבין ערביי ישראל**. ערביי ישראל, המכונים **"בני הערים והכפרים הכבושים מאז 1948"**, מהווים על פי גילוי הדעת את **"ההמשך הטבעי"** והחומה הבצורה של עמינו הפלסטיני ובעייתנו הצודקת. תושביה הערביים של ישראל עפ"י גילוי הדעת הם "שותפי מטרה וגורל", "שותפי החלום הלאומי האחד" לבני הגדה המערבית והרצועה.

ג. **ערביי ישראל נקראים להצטרף לאינתיפאדה ולהיאבק להגשמת מטרותיה**. בגילוי הדעת נאמר, כי האינתיפאדה התפשטה מסמטאות ירושלים, הרי ועמקי הגדה, חופי עזה אל תוך **"הערים והכפרים של פלסטין הכבושה משנת 1948"**. גילוי הדעת מציין, כי **"אנו עוד נרשום בדם את מפת המולדת"**

האחת ("אל-וטן אל-ואחד") "והעם האחד" ("אל-שעב אל-ואחד)". כמו כן נאמר, כי האינתיפאדה "תמשיך להיות אינתיפאדת **העם האחד** ופרץ הדם השותת האחד". **"עמכם ובאמצעותכם"**, פונה גילוי הדעת אל ערביי ישראל, "אנחנו נקים את מדינתנו הפלסטינית העצמאית ובירתה ירושלים".

4. לתכנים המופיעים בגילוי הדעת שהועבר מלשכתו של ערפאת לערביי ישראל **כמה משמעויות :-**

- א. **הפצת שינאה עמוקה** למדינת ישראל ולתושביה, תוך שימוש במסרים שיקריים ובעלילות כוזבות.
- ב. **הסתת** ערביי ישראל **ליטול חלק באינתיפאדה**, על כל גילויי האלימות שבה, על מנת לקדם במשותף את מטרות העם הפלסטיני.
- ג. **היעדר נכונות להכיר בזכות קיומה של מדינת ישראל** וחתימה להקמת מדינה פלסטינית עצמאית, "מולדת אחת", השייכת ל"עם אחד" שבירתה ירושלים. כל הקורא את גילוי הדעת מבין, כי הדבר יתבצע על חורבות מדינת ישראל ולא לצידה.
- ד. **למסרים של שלום ודו-קיום אין כל זכר בגילוי הדעת**. תהליך השלום, "הסכמי אוסלו", קיומה של ישראל בגבולות 1967, כל אלה כלל אינם נזכרים בגילוי הדעת.

5. יודגש, כי גילוי הדעת **אינו** בבחינת מסמך חריג. לתכנים המופיעים בו ניתן למצוא **ביטויים רבים נוספים**: בספרי לימוד המצויים בשימוש במערכת החינוך של הרשות הפלסטינית (המקבלת מימון מהאיחוד האירופי); בתקשורת האלקטרונית והכתובה; בספרים היוצאים לאור ברשות הפלסטינית או מופצים בה; בספרות, שירה, בתיאטרון ובסמלי תרבות למיניהם.

6. **רצ"ב :-**

- א. צילום גילוי הדעת.
- ב. תרגום גילוי הדעת.

תרגום גילוי הדעת

ארגון השחרור הפלשתיני
הרשות הלאומית הפלשתינית
לשכת הנשיא

בשם אללה הרחמן והרחום

גילוי דעת מטעם ועדת הקישור, לציון השנה הראשונה לאינתיפאדת אל-אקצא.

הוי המוני עמנו הפלסטיני הנאחז [באדמתנו], העומד איתן, הסבלני, ששורשיו באדמת האבות והסבים. אתם אשר מימשתם באמצעות עמידתכם האיתנה ואחיזתכם [באדמה] מאז שרצה [בכך] האל, [במשך] יותר ממחצית המאה, כשאתם נלחמים בכובש הגוזל את אדמתנו ומולדתנו. נגזר עליכם ועל דורותיכם הבאים, עד יום תחיית המתים, לשמור על מולדת זו. אתם שומרים על פיקדון זה [התלוי] על צווארכם וצוואר נכדיכם, משום שאתם הנכם שומריה ונוטריה [של המולדת], והקיימים בה, **ובעליה המקוריים והחוקיים**, ויורשיה עד היום שבו תקומו לתחייה. אנו מציינים עמכם ובאמצעותכם את יום השנה הראשון לפרוץ ניצוץ האינתיפדה... **אינתיפאדת אל-אקצא המבורכת אשר עמנו מנהל אותה בשטחים המשוחררים והשטחים הכבושים**, ובתפוצה ובפזורה, כשהוא מדגיש את תעצומות מאבקו האצורות בנפשו כדי לפוצץ את ניצוץ הזעם המצטבר בפניהם של **שודדי המאה העשרים**, **יצרני הטרור הבינלאומי**, **הורגי ילדים**, **נשים וזקנים**, **גונבי אדמות ופרנסה**, **הורסי ושורפי האדמה**, **הזרעים והאבנים**.

אכן העם על כל חלקיו וקבוצותיו פרץ באינתיפאדה **בכל מקומות הימצאו**. נשתרגו עבותות הקשרים בין בני ירושלים והגדה המערבית לבין רצועת עזה **ובני הערים הכבושות מאז**. [קרי-ערביי ישראל], אשר היו תמיד ולנצח **ההמשך הטבעי** והחומה הבצורה של עמנו הפלסטיני ובעייתו הצודקת. העם [הפלסטיני] אכן פרץ באינתיפאדה שלו כדי לסלול בדמו הזך והטהור את מדרכות וסמטאות ורחבות קודש הקודשים, בירת המדינה הפלסטינית העצמאית.

האבן והאדם, הציפור והעץ, פרצו באינתיפאדה שבסמטאות ירושלים וקודשיה והרי הגדה המערבית ועמקיה, וחופי עזה ומחנות הפליטים שבה, ומישורי ותלי הרים ופסגות פלסטין, **בערים ובכפרים של פלסטין הכבושה משנת 48 [קרי-ישראל]**, הנעלה והעומדת במריה, הנאחזת, והמכה שורש. **כן, אנו עוד נרשום בדם את מפת המולדת האחת ["וטן ואחד"] והעם האחד ["שעב ואחד"]**. אכן עוד נרשום את קווי וסימני ההיכר של האצילות וההתמודדות הלאומית בפני **מדיניות האפליה**,

הגזענות, ההפקעה, הגרוש וההרחקה המכוונת, הנקוטים נגד האדם הפלסטיני, בהיעדר הקהילה הבינלאומית [ותוך קיומו של] צדק מדומה. היום איננו מצפים בשום אופן לדבר משליטיה של האומה [הערבית] שעליה גברה התרדמה, וכבלה אותה השתיקה, והחמירה בתוכה הפחדנות. אנחנו מצפים ועוקבים בעיניים לאומיות חולמות אחר משפחותינו ועמנו העצום **בכפרים ובערים של העמידה האיתנה משנת 48'**. שכן הם **שותפי מטרה והגורל, שותפי החלום הלאומי האחד**. אינתיפאדת אל-אקצא והעצמאות הגשימו את האחדות וההתלכדות הלאומית בין כל בני העם הפלסטיני העומד איתן, למרות המחסומים אשר יצר הכיבוש, למרות כל **מעשי הטבח** אשר ביצעו **הכנופיות הציוניות** מאז אסון 48 ("נקבה"). לציון זיכרון כביר זה אנו מדגישים יחדיו ושווה בשווה את ההמשך (קדימה) ברצון העם האחד, את חיי החרות הנאצלת, למרות מדיניות הדיכוי והאפליה הגזענית אשר ננקטים נגדינו ע"י **קלגסי הגרוע שבכובשים שידעה ההיסטוריה**, על מנת לבטא בזעמו את העושק ההיסטורי אשר נפל עלינו מאז תחילת ההיסטוריה בת זמננו באמצעות אינתיפאדת האבן, אינתיפאדת הזעם האצור... היום, אין קול המתגבר על קולה של האינתיפאדה. היא תמשיך להיות **אינתיפאדת העם האחד ופרץ הדם השותת האחד**... היא תמשיך להיות אינתיפאדת זעם מתמשכת... אינתיפאדת עצמאות מתמשכת... **אינתיפאדת דורי דורות** שתמשך עד להגשמת חלומנו הלאומי הנעלה. שכן **אנחנו בעלי האדמה והאמת החוקיים**, בעלי המולדת העצמאים והמדינה העצמאית. לכן **עמכם ובאמצעותכם**, ובאמצעות נכבדי אומתנו הערבית האסלאמית, ובאמצעות אנשי החרות בעולם, **אנחנו נקים את מדינתנו הפלסטינית העצמאית ובירתה ירושלים הקדושה... עמכם ובאמצעותכם** אנחנו נשחרר את קודשינו כנסיית הקבר הקדוש ומסגד אל-אקצא על מנת שיתנופף הדגל הפלשתיני **חופשי** בשמי ירושלים מקום ערש הדתות השמימיות, אדמת השליחים, אדמת התקבצות הבריות ביום הדין.

**התפארת והנצח לחללינו החפים מפשע,
החלמה מהירה לפצועינו הגיבורים,
חרות לאסירנו הגיבורים,
חרפה וביזיון לסוכנים [משתפי הפעולה] ולא לה שסרחו,
זוהי מהפכה עד הניצחון.
ועדת הקישור**

לשכת הנשיא

**יום ראשון
30 ספטמבר 2001**

PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION
Palestine National Authority
Office of the President



منظمة التحرير الفلسطينية
السلطة الوطنية الفلسطينية
مكتب الرئيس

بسم الله الرحمن الرحيم

بيان صادر عن لجنة التواصل بالذكرى السنوية الأولى لانقضاة الأقصى

يا جماهير شعب فلسطيني المرابط .. تصامد .. الصابر المتحذر على أرض الأبياء والأجداد ..
يا من حسنت صمودكم ورباطكم منذ أن شاء الله لأكثر من نصف قرن ، وأنتم تقارعون المحتل والمغتصب لأرضنا
وطنا ، حب كتب عليكم وعلى أجيالكم القادمة حتى يوم القيامة أن تحافظوا على هذا الوطن ، وتحفظوه لمساكنة في
أعداءكم وأعدائكم . لأنكم أنتم حراسها وسننيتها والقائمون عليها ، وأصحابها الأصليين والشرعيين وورثتها التي يسير
شعور ..

نحن اليوم معكم وبكم الذكرى السنوية الأولى لانطلاق شرارة الانتفاضة .. انتفاضة الأقصى المباركة التي نسجها
شعبنا الفلسطيني في المناطق المحررة والمناطق المحتلة والمنافي والشتات ، أكد وعبر عن تراكمت تصالبة محرمة في
نفسه ليعبر شرارة الغضب المتراكم في وجه قراصنة القرن العشرين ، وصناع الإرهاب الدولي . وقتل الأعتاق ، السباه
والشيوخ وسارقي السمكات والأرزاق . ومدمري وحارقي الأرض والزرع والحجر .

بمع انتفض الشعب بكر شرارته وفنائه وأماكن تواضعه وشابكته أو أصر تواضعه بين أنباء القدس والضفة العربية ، فطغى
غزة وأبناء المن والقرى المحتلة عام ٤٨ ، التي كانت دأماً وأبداً الاستناد الطبيعي والحصن الحصين لشعبنا الفلسطيني
ونصيبه العادلة نعم انخص الشعب ليعيد بدمائه الزكية الطاهرة أرضه وأزقة وساحات قدس الأقداس عاصمة الدولة
البلدانية المستقلة .

انفص الحجر والشرا والطير والشجر في أزقة القدس ومقدساتها وجبال الضفة الغربية وأغوارها . وسوانح عسرة
ومخيماتنا وسيرول وتلال وجبال الشموخ الفلسطيني والحضاري في مدن وقرى فلسطين المحتلة ألك ٤٨ السابعة الصاعدة
المرابطة المنحدرة ، نعم سترسد بالدماء خريطة الوطن الواحد .. والشعب الواحد ، نعم سترسم خطوط وساعات الأضواء
والحدود الواسعة في وجه سياسة التفرقة والتمييز العنصري والمصادرة والترحيل والإبعاد المتعمد المسار من ضد الإنسان
الفلسطيني في عيب المجتمع الدولي والعدالة المرعومة .

اننا اليوم من انتفض من حذاء أمية عليها العباس ، وأسرها العنت . واستنحل فيها الجبن ، ولكننا ننظر وننتظر وقد نرود ..
بعيون وطنه حالمة إلى أمنا وشعبنا العظيم ، في مدن وقرى الصمود والتحدي ألك ٤٨ ، فهم شركاء الهدف والمصير
نعم إنهم شركاء الحلم الوطني الواحد ، فقد حدثت انتفاضة الأقصى والاستقلال وحدة التلاحم الوطني بين حمسوخ أبناء
شعبنا الفلسطيني الأبي ، رغم الحواجز التي اصطنعها الاحتلال ، ورغم كل المجازر التي قامت بها العصابات الصهيونية
منذ نكبة عام ٤٨ .. وفي هذه الذكرى العظيمة نؤكد معاً وسوياً على السضى بإرادة الشعب الواحد بالحياة الحرة الكريمة .

PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION
Palestine National Authority
OFFICE OF PUBLIC AFFAIRS



منظمة التحرير الفلسطينية
السلطة الوطنية الفلسطينية

رغم سياسة التمعق والتميز العنصري المسارس ضدنا من جلادي أمراً احتلال عرفه التاريخ ليعبر بغضبه عن هذا الوطن التاريخي الذي وقع علينا منذ بداية التاريخ المعاصر بانتفاضة الحجر .. انتفاضة الغضب المخزون .
فاليوم .. لا صوت يعلو فوق صوت الانتفاضة .. وسبقى انتفاضة الشعب الواحد وشلال الدم المنارف الواحد .. وسبقى انتفاضة الغضب مستمرة .. انتفاضة الاستقلال مستمرة .. انتفاضة الأحياء سبقى مستمرة حتى تحقيق حلمنا الوطني السامي فإبتنا أصحاب الأرض والحق الشرعيين ، أصحاب الوطن الحر و الدولة المستقلة
فمعكم وبشرفاء امتنا العربية والإسلامية ، وبكل أحرار العالم ، سنقيم دولتنا الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف .. معكم وبكم نحرر مقدساتنا كنيسة القيامة والمسجد الأقصى نيرتفع العلم الفلسطيني حراً في سماء القدس من سد القذات سموية وأرض ترسالات ، أرض المحشر والمشر .

العجد والخود لشهداءنا الأبرار
الشفاء العاجل لجرحانا البواسل .. الحرية لأسرانا الأبطال
والخزي والعار للعملاء والمخسافطين
وإنها ثورة حتى النصر

لجنة التواصل
مكتب السيد الرئيس

الأحد ، ٣٠ أيلول، ٢٠٠١

Policy statement issued by Arafat's bureau inciting Israeli Arabs to join the Intifada. In addition, contents of the document reflect the unwillingness of Arafat and the PA to recognize Israel's right to exist and to achieve peace and mutual co-existence with it.

Abstract

A statement of policy published by Arafat's bureau was sent to Arab notables in Israel through the "**Liaison Committee**" with Israeli Arabs, which operates from **Arafat's bureau**. The statement, which bears the **emblem of the Palestinian Authority (PA) and the President's Bureau**, was issued on September 30th 2001 to mark the Intifada's first anniversary, it is concerned mainly with **the incitement of Israeli Arabs** to take part in the violent events. The statement is full of **vile expressions of hatred** towards Israel and its citizens, who are called "Zionist gangs", "the robbers of the twentieth century", "the killers of children, women and the elderly", "creators of international terror", "land plunderers" to quote a few examples.

Over and beyond that, the statement reflects the **absence of willingness by Arafat and the PA to recognize Israel's right to exist**, and the PA's **aspiration** to establish "**one homeland**" belonging to "**one people**" on Palestine soil with Jerusalem as its capital. In the statement there is **no trace** of any mention of aspiration for peace and mutual co-existence, of the peace process, of the Oslo accords or the 1967 borders.

This is the language and terminology used by Arafat and the PA vis-a-vis their own people, in total contrast to the "positive" messages

directed to the US and to Europe (the content and the style of the article signed by Arafat in the **New York Times** on February 3rd 2002, are **significantly different** from those in the statement of policy). It is of note that **similar expressions of hatred and incitement** that reflect refusal to accept Israel's existence and encouragement of violence and terrorism as a means for advancing the Palestinian strategic aims are strongly imbued in the educational system of the Palestinian Authority (which receives funds from the European Union) as well as in the Palestinian media, in literature and the various Palestinian cultural symbols.

Characteristics of the Policy Statement and Their Implications

1. A policy statement dated September 30th 2001 bearing the emblem of the Palestinian Authority and the President's (Arafat's) Bureau was sent by the "**Liaison Committee**" (with Israeli Arabs) to Arab notables in Israel, to mark the anniversary of the Intifada.
2. The "Liaison Committee" with Israeli Arabs operates **from Arafat's bureau** and is headed by Fawzi Nimer. Its main role is to recruit Israeli Arabs to support the PA. In the October 2000 events, the Liaison Committee made contact with Arab notables in Israel and encouraged them to intensify their activity.
3. The statement of policy is full **of vile expressions of hatred towards Israel, inciting Israeli Arabs** to join in the violent activities perpetrated in the framework of the Intifada.

The main points of the policy statement:

- a. **Derogatory remarks about Israel** described in the statement as follows: “Zionist gangs, the occupier that is raping our lands and our homeland, the robbers of the twentieth century, creators of international terror, killers of children, women and the elderly, thieves of property and livelihood, destroyers and burners of the soil, the seeds and the stones, plunderers of the land, bullies of the worst occupier that history has known”. The statement accuses Israel of adopting a policy of “discrimination, racism, land appropriation, deportation, expulsion”.
- b. **Emphasizing the close linkage between inhabitants of the West Bank and the Gaza Strip and Israeli Arabs**. Israeli Arabs, who are termed “**residents of the cities and the villages occupied since 1948**”, constitute according to the statement of policy the “**natural depth** and fortified wall of our Palestinian people and its just cause”. Israel’s Arab inhabitants have “a common cause and fate”, “share the same national dream” with inhabitants of the West Bank and the Gaza Strip.
- c. **Israeli Arabs are called to join the Intifada and struggle for fulfilling its aims**. The statement says that the Intifada spread “from Jerusalem’s alleys, the hills and valleys of the West Bank, Gaza’s shores **into the towns and villages of Palestine occupied since 1948.**” The statement of policy states that **we will draw up with blood the map of the one homeland (“al watan al wahad”) and the one people (“al shaab al wahad”)**. It is also stated that the Intifada “will remain the **Intifada of one people** and one outburst of blood”. “**with you and with your help**”, the statement addresses the Israeli Arabs, “we will establish our independent Palestinian state whose capital is Jerusalem”.

4. The contents of the statement disseminated from Arafat's bureau to the Israeli Arabs carry **several implications**:
 - a. **The statement disseminates a deep hatred** for the state of Israel and its citizens, making false and mendacious accusations.
 - b. **Inciting** the Israeli Arabs **to take part in the Intifada** and its violence in order to promote the Palestinian goals together.
 - c. **Unwillingness to recognize Israel's right to exist** and efforts towards establishing an independent Palestinian state, "one homeland", which belongs to "one people" with Jerusalem as its capital. The reader of the statement understands that this is to be accomplished over Israel's ruins and not at its side.
 - d. **There is no message of peace or coexistence in the statement.** The peace process, the Oslo agreement, the existence of Israel within the 1967 borders are all absent from the statement.
5. It is of note that the statement is **by no means** an exceptional document. The same content is **found in many other places**: schoolbooks used in the PA education system (which is financed by the European Union); electronic and written media; books published or distributed in the PA; literature, poetry, theatre and various cultural symbols.
6. An English translation of the statement follows.

English Translation of the Statement Issued by Arafat's Bureau

*The Palestinian Liberation Organization
The Palestinian National Authority
The President's Bureau*

In the Name of Allah the Compassionate and Merciful

A Statement Made on Behalf of the Liaison Committee, Marking the First Anniversary of the Al Aqsa Intifada.

Lo, the great crowd of our Palestinian people clutching [its land], standing fast and patient, whose roots are in the land of the fathers and grandfathers. You, with your steadfast determination and adherence [to the land] ever since Allah ordered so, [for] more than half a century, fighting the conqueror who plunders our land and homeland. It was fated that you and the next generations, until the day of resurrection of the dead, shall keep this homeland. You keep this deposit, which is [hanging] on your neck and the neck of your grandchildren, because you are the defenders and guardians [of the homeland] and live in it, and you are its **original and lawful owners**, and you are its heirs until the day you are resurrected. With you and with your help, we pay homage to the first anniversary of the spark of the Intifada... **the blessed Al Aqsa Intifada in which our people is waging in the liberated territories and occupied territories**, and abroad around the world, stressing the strength of the struggle treasured in its soul to explode the spark of anger accumulating at the face of **the robbers of the twentieth century, the creators of international terrorism, the killers of children, women and the elderly, plunderers of land and livelihood, who destroy and burn the soil, the seeds and the rocks.**

Indeed, the people, with all its sects and groups, **started the Intifada everywhere it could**. The ties have interlaced, that connect the sons of Jerusalem and the West Bank with those of the Gaza Strip and those of the **cities occupied since 1948** [i.e. the Israeli Arab citizens], who have always

been and forever will be the **natural depth** and fortified wall of our Palestinian people and its just cause. The [Palestinian] people has indeed started its Intifada in order to pave, with its pure and stainless blood, the pavements and alleys and squares of the holiest of holy places, the capital of the independent Palestinian state.

The man and the rock, the bird and the tree, have started the Intifada in the allies of Jerusalem and its holy places, the mountains of the West Bank and its valleys, the shores of Gaza and its refugee camps, the planes and hills and peaks of Palestine, **the cities and villages of Palestine occupied since 1948** [i.e. Israel], the supreme one, withstanding its bitterness, holding fast and taking roots. **Yes, we will draw up with blood the map of the one homeland [“al watan al wahad”] and the one people [“al shaab al wahad”]**. We will indeed outline the marks of the nobility and national coping with **the policy of discrimination, racism, land appropriation, deportation and intended expulsion**, taken against the Palestinian person, in the absence of the international community [and while maintaining] false justice.

Today, we expect absolutely nothing of the rulers of the [Arab] nation, which is overcome with sleepiness and bound by silence and overwhelmed by cowardice. We are expectant and we follow with dreamy nationalist eyes our families and great people in **the towns and villages of the steadfast resistance of 1948**. For **they share the cause and the fate, share the one national dream**. The Al Aqsa Intifada and independence have fulfilled the unity and national alliance of all the sons of the determined Palestinian people, despite the blocks created by the occupation, despite all the **acts of massacre committed by the Zionist gangs** since the 1948 disaster [the “Naqba”]. To commemorate this great memory, we now emphasize, together and equally, the ongoing will of the one people, the life of the noble liberty, despite the policy of suppression and racial discrimination taken against us **by the bullies of the worst of occupiers ever known in**

history, in order to express in its rage the historical exploitation that came upon us since the beginning of modern history by the stone Intifada, the Intifada of the hidden rage...

Today, no voice can overcome the sound of the Intifada. It will continue to be **the Intifada of the one people and one outburst of blood**... it will continue to be a prolonged Intifada of rage... a prolonged Intifada of independence... an **Intifada of innumerable generations** which will continue until our supreme national dream is fulfilled. Since **we are the lawful owners of the land and the truth**, of the independent homeland and independent state. Therefore, **with you and with your help**, and by the respectable members of our Arab Islamic nation, and by the people of freedom in the world, **we will establish our independent Palestinian state whose capital shall be the holy Jerusalem... with you and with your help** we shall liberate our holy places, the Church of the Nativity and the Al Aqsa Mosque, in order for the Palestinian flag to fly **free** in the sky of Jerusalem, cradle of the heavenly religions, land of the apostles, the land where the people shall convene in the Day of Judgement.

Glory and eternity to our innocent casualties,

Quick recovery to our wounded heroes,

Liberty to our imprisoned heroes,

Disgrace and contempt to the agents [collaborators] and those who were corrupted,

This is a revolution until victory.

The Liaison Committee

Presidential Bureau

Sunday

30 September 2001